

CRO · CROATIAN · HRVATSKI IZJAVA O SUKLADNOSTI (DOC)

- **Proizvođač:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Web-mjesto:** www.telme.eu

- **Ime robne marke:** TELME
- **Model:** X200
- **Opis proizvoda:** GSM Dual Band Mobile Phone
-

MiCOM Labs, Inc. (identifikacijski broj: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA

izdaje sljedeći Certifikat EU-a o ispitivanju tipa (br. certifikata: STCT708-1A):

Gore opisani predmet izjave ispunjava važeće zakonske propise Unije o usklađivanju: Direktiva 2014/53/EU o radijskoj opremi (RED)

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

➤ Usklađene EN stručne i opće norme:

Članak 3.1 a) Sigurnost: **sukladno**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Br. izvješća: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Članak 3.1 a) Zdravlje: **sukladno**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Br. izvješća: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Članak 3.1 b) Elektromagnetska kompatibilnost: **sukladno**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Br. izvješća: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Članak 3.2) Učinkovita upotreba i održavanje učinkovite upotrebe
radiofrekvencijskog spektra: **sukladno**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Br. izvješća: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

➤ Opis pribora i sastavnih dijelova

- **Softver:** verzija »KC6102_61A_V08_LS001_V28« ili novija
- **Putni punjač:** RL-C150-USB;
ulaz: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; izlaz: DC 5.0 V, 500 mA
- **Stolni punjač:** TL-X200;
ulaz: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; izlaz: DC 5.0 V, 550 mA
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ Za točnost podataka odgovara

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Austrija



CZR · CZECH · ČEŠTINA

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DOC)

- › **Výrobce:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Dovozce:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.telme.eu

- › **Název značky:** TELME
- › **Modell:** X200
- › **Popis výrobku:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (identifikační číslo: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

má vystaveno následující EU osvědčení o testování konstrukčního vzorku (certifikát č.: STCT708-1A):

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje relevantní harmonizované unijní předpisy:

Směrnice týkající se dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.

› Harmonizované EN odborné a základní normy

Článek 3.1 a) Bezpečnost: **shoda**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Protokol č.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Článek 3.1 a) Zdraví: **shoda**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Protokol č.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Článek 3.1 b) Elektromagnetická snášenlivost: **shoda**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Protokol č.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Článek 3.2) Efektivní a účinné využívání rádiového spektra: **shoda**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Protokol č.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Popis příslušenství a součástí

- **Software:** verze »KC6102_61A_V08_LS001_V28« nebo vyšší
- **Cestovní nabíječka:** RL-C150-USB;
vstup: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; výstup: DC 5.0 V, 500 mA
- **Stolní nabíječka:** TL-X200;
vstup: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; výstup: DC 5.0 V, 550 mA
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterie:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Za správnost údajů

Eveline Pupeter za emporia Telecom
30.04.2018, Linec/Rakousko



DAN · DANISH · DANSK

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DOC)

- › **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Hjemmeside:** www.telme.eu

- › **Varemærke:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Produktbeskrivelse:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (Identifikationsnummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
har udstedt følgende EU-typeafprøvningsattest (certifikat nr.: STCT708-1A):

Den ovenfor beskrevne genstand i erklæringen opfylder EU-harmoniseringslovgivningen:

EU-direktivet Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

› Harmoniserede standarder

Artikel 3.1 a) Sikkerhed: **Overensstemmelse**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Rapport-nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 a) Sundhed: **Overensstemmelse**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Rapport-nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Overensstemmelse**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Rapport-nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.2) Effektiv anvendelse af frekvensbåndet: **Overensstemmelse**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Rapport-nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Beskrivelse af tilbehør og bestanddele

- **Software:** Version »KC6102_61A_V08_LS001_V28« eller nyere
- **Rejseoplader:** RL-C150-USB;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 500 mA
- **Bordoplader:** TL-X200;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Garanti for oplysningernes rigtighed

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Østrig



ENG · ENGLISH · ENGLISH

DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

- › **Manufacturer:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.telme.eu

- › **Brand name:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Item description:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (identification number: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

has issued the following EU type examination certificate (certificate no.: STCT708-1A):

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

› Harmonised EN basic and engineering standards

Article 3.1 a) Safety: **compliant**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report no.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.1 a) Health: **compliant**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report no.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.1 b) Electromagnetic compatibility: **compliant**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report no.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.2) Effective and efficient use of the radio spectrum: **compliant**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report no.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Description of the accessories and components

- **Software:** Version »KC6102_61A_V08_LS001_V28« or higher
- **Travel charger:** RL-C150-USB;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 550 mA
- **Desktop charger:** TL-X200;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB cable** ~1 m
- **Battery:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Responsible for the accuracy of this data

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz, Austria



ESP · SPANISH · ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DOC)

- **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Sitio web:** www.telme.eu

- **Marca:** TELME
- **Modelo:** X200
- **Descripción del artículo:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (código identificador: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

ha expedido el siguiente certificado de examen UE de tipo (núm. de certificado: STCT708-1A):

El objeto de esta declaración, descrito más arriba, cumple las siguientes normas de armonización de la Unión Europea:

Directiva sobre Equipos Radioeléctricos (RED) 2014/53/EU

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

➤ Normas de la CE armonizadas de carácter básico y técnico:

Artículo 3.1 a) Seguridad: **conforme**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Núm. de informe: TCT1710185003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artículo 3.1 a) Salud: **conforme**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Núm. de informe: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artículo 3.1 b) Compatibilidad electromagnética: **conforme**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Núm. de informe: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artículo 3.2) Uso eficaz y eficiente del espectro radioeléctrico: **conforme**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Núm. de informe: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

➤ Descripción de los accesorios y componentes

- **Software:** versión »KC6102_61A_V08_LS001_V28« o superior
- **Cargador de viaje:** RL-C150-USB;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; salida: DC 5.0V, 500 mA
- **Base de carga:** TL-X200;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; salida: DC 5.0V, 550 mA
- **Cable USB** ~1 m
- **Batería:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ De la exactitud de la información

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30/04/2018, Linz/Austria



FIN · FINNISH · SUOMI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (DOC)

- › **Valmistaja:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Maahantuoja:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Verkkosivusto:** www.telme.eu

- › **Tuotemerkki:** TELME
- › **Malli:** X200
- › **Tuotekuvaus:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (tunnusnumero: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
on laatinut seuraavan EU-tyypitarkastustodistuksen (sertifikaatin nro: STCT708-1A):

Yllä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin asiaa koskevan

yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

› Yhdenmukaistetut EN-standardit ja direktiivit

Artikla 3.1 a) Turvallisuus: **vaatimusten mukainen**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report-Nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikla 3.1 a) Terveys: **vaatimusten mukainen**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report-Nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikla 3.1 b) Sähkömagneettinen yhteensopivuus **vaatimusten mukainen**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report-Nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikla 3.2) Radiospektrin tehokas ja asianmukainen käyttö: **vaatimusten mukainen**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report-Nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Lisätarvikkeiden ja osien kuvaus

- **Ohjelmisto:** versio »KC6102_61A_V08_LS001_V28« tai uudempi
- **Matkalaturi:** RL-C150-USB;
tulo: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; lähtö: DC 5.0V, 500 mA
- **Pöytälaturi:** TL-X200;
tulo: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; lähtö: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-johto** ~1 m
- **Akku:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800mAh, 2.96 Wh

› Tietojen oikeellisuuden vahvistaa

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Austria



FRA · FRENCH · FRANÇAIS DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (DOC)

- **Fabricant:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importateur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Site Internet:** www.telme.eu

- **Nom de marque:** TELME
- **Modèle:** X200
- **Description du produit:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (numéro d'identification: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
a établi l'attestation d'examen « CE » de type (n° de certificat n° STCT708-1A) suivante:

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation
d'harmonisation de l'Union applicable:**

Directive Équipements radio (RED) 2014/53/UE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

➤ Normes EN techniques et fondamentales harmonisées

Article 3.1 a) Sécurité: **conforme**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[N° de rapport : TCT171018S003 - MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.1 a) Santé: **conforme**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[N° de rapport : TCT171016E024; TCT171016E036 - MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.1 b) Compatibilité électromagnétique: **conforme**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[N° de rapport : TCT171016E035; TCT171016E020 - MiCOM Labs, Inc.]

Article 3.2) Utilisation efficace et optimisée du spectre radioélectrique: **conforme**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)


[N° de rapport : TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 - MiCOM Labs, Inc.]

➤ Description des accessoires et des composants

- **Logiciel:** version »KC6102_61A_V08_LS001_V28« ou supérieure
- **Chargeur de voyage:** RL-C150-USB;
entrée: 100-240V CA, 50/60 Hz, 150 mA ; sortie: CC 5.0 V, 500 mA
- **Station de charge:** TL-X200;
entrée: 100-240V CA, 50/60 Hz, 150 mA, 150 mA ; sortie: CC 5.0 V, 550 mA
- **Câble USB:** ~1 m
- **Batterie:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ Responsable de l'exactitude des données

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30/04/2018, Linz, Autriche



GER · GERMAN · DEUTSCH KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DOC)

- **Hersteller:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Website:** www.telme.eu

- **Markenname:** TELME
- **Modell:** X200
- **Artikelbeschreibung:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (Kennnummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung (Zertifikat Nr.: STCT708-1A) ausgestellt:

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die
einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

➤ Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen

Artikel 3.1 a) Sicherheit: **Konform**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report-Nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 a) Gesundheit: **Konform**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report-Nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische Verträglichkeit **Konform**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report-Nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.2) Effektive und effiziente Nutzung des Funkspektrums: **Konform**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report-Nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

➤ Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile

- **Software:** Version »KC6102_61A_V08_LS001_V28« oder höher
- **Reiselader:** RL-C150-USB;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 500 mA
- **Tischlader:** TL-X200;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batterie:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ Für die Richtigkeit der Angaben

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Austria



HUN · HUNGARIAN · MAGYAR

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DOC)

- › **Gyártó cég:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importőr:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webhely:** www.telme.eu

- › **Márkanév:** TELME
- › **Modell:** X200
- › **Árucikk megnevezése:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (jelzőszám: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

a következő EU-típusvizsgálati jelentést (jelentés száma: STCT708-1A) állította ki:

A nyilatkozatban fent leírt tárgy megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs előírásainak: Rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU-s irányelv (RED)

A megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

› **Harmonizált EN szak- és alapszabványok:**

3.1 a) cikkely Biztonság: **Konform**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Jelentés száma: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

3.1 a) cikkely Egészség: **Konform**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Jelentés száma: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

3.1 b) cikkely Elektromágneses összeférhetőség: **Konform**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Jelentés száma: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

3.2) cikkely Rádióspektrum eredményes és hatékony használata: **Konform**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Jelentés száma: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› **Tartozékok és alkatrészek leírása**

- **Szoftver:** »KC6102_61A_V08_LS001_V28« verzió vagy annál újabb
- **Úti töltőkészülék:** RL-C150-USB;
bemenet: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; kimenet: DC 5.0V, 500 mA
- **Asztali töltőkészülék:** TL-X200;
bemenet: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; kimenet: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-kábel** ~1 m
- **Akkumulátor:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

› **Az adatok helyességéért**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
2018.04.30, Linz/Austria



ITA · ITALIAN · ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (DOC)

- › **Produttore:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importatore:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Sito web:** www.telme.eu

- › **Nome della marca:** TELME
- › **Modello:** X200
- › **Descrizione dell'articolo:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (codice identificativo: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo (n. certificato: STCT708-1A):

L'oggetto della dichiarazione sopra specificato soddisfa la pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

› Norme specifiche e norme di base EN armonizzate

Articolo 3.1 a) Sicurezza: **conforme**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[N. report: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Articolo 3.1 a) Salute: **conforme**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[N. report: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Articolo 3.1 b) Compatibilità elettromagnetica: **conforme**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[N. report: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Articolo 3.2) Uso effettivo ed efficiente dello spettro radio: **conforme**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[N. report: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Descrizione degli accessori e dei componenti

- **Software:** versione »KC6102_61A_V08_LS001_V28« o superiore
- **Caricabatterie da viaggio:** RL-C150-USB;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 500 mA
- **Caricabatterie da tavolo:** TL-X200;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 550 mA
- **Cavo USB** ~1 m
- **Batteria:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Per l'esattezza dei dati

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30/04/2018, Linz/Austria



NED · DUTCH · NEDERLANDS CONFORMITEITSVERKLARING (DOC)

- › **Fabrikant:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.telme.eu

- › **Merknaam:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Artikelbeschrijving:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (identificatienummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
heeft het volgende EU-typekeuringscertificaat (certificaatnr.: STCT708-1A) afgegeven:

**Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende wettelijke harmonisatievoorschriften van de Unie:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige
verantwoordelijkheid van de fabrikant.

› Geharmoniseerde EN-normen en basisnormen

Artikel 3.1 a) Veiligheid: **conform**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Rapportnr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 a) Gezondheid: **conform**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Rapportnr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische compatibiliteit **conform**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Rapportnr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.2) Effectief en efficiënt gebruik van het radiospectrum: **conform**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);

Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Rapportnr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Beschrijving van het toebehoren en de onderdelen

- **Software:** versie »KC6102_61A_V08_LS001_V28« of hoger
- **Reisoplader:** RL-C150-USB;
input: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5,0 V, 500 mA
- **Tafeloplader:** TL-X200;
input: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5,0 V, 550 mA
- **USB-kabel** ~1 m
- **Accu:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30-04-2018, Linz/Austria



NOR · NORWEGIAN · NORSK BOKMAL KONFORMITETSERKLÆRING (DOC)

- › **Produsent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Nettsted:** www.telme.eu

- › **Merkenavn:** TELME
- › **Modell:** X200
- › **Artikkelbeskrivelse:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (ID-nummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
har utstedt følgende EU-typegodkjenning (sertifikat nr.: STCT708-1A):

**Gjenstanden beskrevet ovenfor, oppfyller EUs gjeldende harmoniseringslovgivning:
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Generelt har produsenten ansvar for å utstede denne konformitetserklæringen.

› Harmoniserte EN-fag- og grunnnormer

Artikkel 3.1 a) Sikkerhet: **Overholder**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report-Nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikkel 3.1 a) Helse: **Overholder**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report-Nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikkel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet **Overholder**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report-Nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikkel 3.2) Effektiv utnyttelse av radiospekteret: **Overholder**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report-Nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Beskrivelse av tilbehør og bestanddeler

- **Programvare:** Versjon »KC6102_61A_V08_LS001_V28« eller over
- **Reiselader:** RL-C150-USB;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 500 mA
- **Bordlader:** TL-X200;
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Ansvarlig for at opplysningene er riktige

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30. 04. 2018, Linz/Austria



POL · POLISH · POLSKI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI (DOC)

- **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Strona internetowa:** www.telme.eu

- **Nazwa marki:** TELME
- **Model:** X200
- **Opis artykułu:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (numer identyfikacyjny: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

wystawił następujące świadectwo badania typu UE (nr certyfikatu: STCT708-1A):

Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia odnośnie zharmonizowane przepisy prawne Unii: Dyrektywa radiowa (RED) 2014/53/UE

Wyłączna odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności spoczywa na producencie.

➤ Zharmonizowane normy branżowe EN i normy podstawowe

Artykuł 3.1 a) Bezpieczeństwo: **zgodny**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report-Nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artykuł 3.1 a) Zdrowie: **zgodny**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report-Nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artykuł 3.1 b) Kompatybilność elektromagnetyczna: **zgodny**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report-Nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artykuł 3.2) Efektywne i wydajne wykorzystywanie widma fal radiowych: **zgodny**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report-Nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

➤ Opis akcesoriów i składników

- **Oprogramowanie:** wersja »KC6102_61A_V08_LS001_V28« lub wyższa
- **Ładowarka podróżna:** RL-C150-USB;
wejście: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; wyjście: DC 5.0 V, 500 mA
- **Ładowarka biurkowa:** TL-X200;
wejście: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; wyjście: DC 5.0 V, 550 mA
- **Kabel USB** ~1 m
- **Akumulator:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ Za poprawność danych

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Austria



POR · PORTUGUESE · PORTUGUÊS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DOC)

- **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- **Web site:** www.telme.eu

- **Nome da marca:** TELME
- **Modelo:** X200
- **Descrição do artigo:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (número de identificação: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
emitiu o certificado de exame UE de tipo (certificado n.º: STCT708-1A):

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

➤ Normas de base e técnicas EN harmonizadas:

Artigo 3.º, n.º 1, alínea a) Segurança: **conforme**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Relatório n.º: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artigo 3.º, n.º 1, alínea a) Saúde: **conforme**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Relatório n.º: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artigo 3.º, n.º 1, alínea b) Compatibilidade eletromagnética: **conforme**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Relatório n.º: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artigo 3.º, n.º 2 Utilização efetiva e eficiente do espectro de radiofrequências: **conforme**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Relatório n.º: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

➤ Descrição dos acessórios e componentes

- **Software:** Versão »KC6102_61A_V08_LS001_V28« ou superior
- **Carregador de viagem:** RL-C150-USB;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; saída: DC 5.0V, 500 mA
- **Carregador de secretária:** TL-X200;
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; saída: DC 5.0V, 550 mA
- **Cabo USB** aprox. 1 m
- **Bateria:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

➤ Exatidão das informações

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30-04-2018, Linz/Austria



SLO · SLOWENIAN · SLOVENŠČINA

IZJAVA O SKLADNOSTI (DOC)

- › **Proizvajalec:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Spletna stran:** www.telme.eu

- › **Ime znamke:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Opis izdelka:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (identifikacijska številka: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

je izdal naslednji ES-certifikat o pregledu tipa (št. certifikata: STCT708-1A):

**Zgoraj opisan predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajeno zakonodajo Unije:
Direktiva o radijski opremi (RDE) 2014/53/EU**

Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.

› Harmonizirani strokovni EN standardi in temeljni standardi

Člen 3.1 a) Varnost: **skladno**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Št. poročila: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Člen 3.1 a) Zdravje: **skladno**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Št. poročila: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Člen 3.1 b) Elektromagnetna združljivost **skladno**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Št. poročila: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Člen 3.2) Učinkovita in ustrezna uporaba radijskega spektra: **skladno**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);

Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Št. poročila: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Opis opreme in sestavnih delov

- **Programska oprema:** različica »KC6102_61A_V08_LS001_V28« ali novejša
- **Potovalni polnilnik:** RL-C150-USB;
vhod: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; izhod: DC 5.0V, 500 mA
- **Namizni polnilnik:** TL-X200;
vhod: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; izhod: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Za pravilnost podatkov

Eveline Pupeter za podjetje emporia Telecom
30. 04. 2018, Linz/Avstrija



SVK · SLOVAK · SLOVENČINA

VYHLÁSENIE O ZHODE (DOC)

- › **Výrobca:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Dovozca:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.telme.eu

- › **Názov značky:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Popis výrobku:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (identifikačné číslo: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
vystavil/-a nasledujúce osvedčenie o typovom schválení EÚ (certifikát č.: STCT708-1A):

**Vyššie uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné
harmonizované právne predpisy Únie:**

Smernica o rádiových zariadeniach (RED) 2014/53/EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

› Harmonizované a základné odborné normy EN

Článok 3.1 a) Bezpečnosť: **vyhovuje**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report č.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Článok 3.1 a) Zdravie: **vyhovuje**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report č.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Článok 3.1 b) Elektromagnetická kompatibilita: **vyhovuje**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report č.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Článok 3.2) Efektívne a účinné využívanie rádiového spektra: **vyhovuje**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);

Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report č.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Popis príslušenstva a súčastí

- **Softvér:** verzia »KC6102_61A_V08_LS001_V28« alebo vyššia
- **Cestovná nabíjačka:** RL-C150-USB;
Vstupné napätie: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Výstupné napätie: DC 5.0V, 500 mA
- **Stolná nabíjačka:** TL-X200;
Vstupné napätie: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Výstupné napätie: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batéria:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Za správnosť údajov

Eveline Pupeter pre emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Rakúsko



SWE · SCHWEDISCH · SVENSKA

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE (DOC)

- › **Tillverkare:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importör:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webbplats:** www.telme.eu

- › **Märkesnamn:** TELME
- › **Modell:** X200
- › **Artikelbeskrivning:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (ID-nummer: 2280),
575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,
har utfärdat följande EU-typintyg (certifikat nr.: STCT708-1A):

Det ovan beskrivna objektet för denna försäkran uppfyller unionens tillämpliga lagstiftning om harmonisering: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

› Harmoniserade EN-fack- och grundstandarder

Artikel 3.1 a) Säkerhet: **Överensstämmelse**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Report-Nr.: TCT171018S003 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 a) Hälsa: **Överensstämmelse**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Report-Nr.: TCT171016E024; TCT171016E036 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Överensstämmelse**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Report-Nr.: TCT171016E035; TCT171016E020 · MiCOM Labs, Inc.]

Artikel 3.2) Effektiv och ändamålsenlig användning av radiospektrum: **Överensstämmelse**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Report-Nr.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 · MiCOM Labs, Inc.]

› Beskrivning av tillbehören och deras beståndsdelar

- **Software:** Version »KC6102_61A_V08_LS001_V28« eller högre
- **Reseladdare:** RL-C150-USB;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 500 mA
- **Bordsladdare:** TL-X200;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; Li-ion 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

› För uppgifternas riktighet ansvarar

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Österrike



TUR · TURKISH · TÜRKÇE

UYGUNLUK BEYANI (DOC)

- › **Üretici:** emporia telecom GmbH + CoKG
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **İthalatçı:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web sitesi:** www.telme.eu
- › **Marka adı:** TELME
- › **Model:** X200
- › **Ürün açıklaması:** GSM Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs, Inc. (Kod numarası: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton California 94566, USA,

aşağıdaki AB yapı tip onay belgesini (Sertifika no.: STCT708-1A) düzenlemiştir:

Yukarıda açıklanan beyan konusu birliğin yürürlükteki uyumlaştırma kurallarını yerine getirmektedir: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU

Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir.

› Uyumlaştırılmış EN teknik ve temel normları

Madde 3.1 a) Güvenlik: **Uygun**

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2012+A2:2013

[Rapor no.: TCT1710185003 - MiCOM Labs, Inc.]

Madde 3.1 a) Sağlık: **Uygun**

- EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010; EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013/AC:2014

[Rapor no.: TCT171016E024; TCT171016E036 - MiCOM Labs, Inc.]

Madde 3.1 b) Elektromanyetik uyumluluk: **Uygun**

- Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11); Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03);
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); EN 55032:2015; EN 55024:2010+A1:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

[Rapor no.: TCT171016E035; TCT171016E020 - MiCOM Labs, Inc.]

Madde 3.2) Radyo spektrumunun etkili ve verimli kullanımı: **Uygun**

- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03); EN 300 328 V2.1.1 (2016-11);
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

[Rapor no.: TCT171016E021; TCT171016E022; TCT171016E023 - MiCOM Labs, Inc.]

› Aksesuar ve bileşenlerin açıklaması

- **Yazılım:** Sürüm »KC6102_61A_V08_LS001_V28« veya üzeri
- **Seyahat şarj aleti:** RL-C150-USB;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 500 mA
- **Masa tipi şarj aleti:** TL-X200;
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; Output: DC 5.0V, 550 mA
- **USB kablosu** ~1 m
- **Pil:** AK-C150; Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

› Bilgilerin doğruluğu için

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom
30.04.2018, Linz/Avusturya

